



**DÉPARTEMENT DES SERVICES SOCIAUX / SOCIAL SERVICES DEPARTMENT
RAPPORT BISANNUEL / BIENNIAL REPORT**

Janvier à Juin 2021 / January to June 2021

ONTARIO AU TRAVAIL / ONTARIO WORKS

Ontario au Travail - Général / Ontario Works - General	Juin June	Mai May	Avril April	Mars March	Février February	Janvier January
Charge de cas - OAT / OW Caseload Size	752	785	830	828	834	854
Bénéficiaires dans les centres de services résidentiels / Beneficiaries in Domiciliary Hostels (Max. 450)	450	450	450	450	450	450
Bénéfices pour la période - Centres de services résidentiels/ Benefits for the period - Domiciliary Hostels	\$274,341	\$270,603	\$272,437	\$276,319	\$276,973	\$279,980
Nombre de personnes en attente de services / Number of persons awaiting services	54	48	44	42	41	33
Charge de cas totale / Total Caseload Size	1202	1235	1280	1278	1284	1304

SERVICES À LA PETITE ENFANCE / EARLY YEARS SERVICES

Services à la petite enfance - Général / Early Years Services - General	Juin June	Mai May	Avril April	Mars March	Février February	Janvier January
Enfants desservis / Children receiving services	565	584	593	597	586	567
Familles desservies / Families receiving services	561	554	549	551	539	521
Enfants en attente de services / Children awaiting services	2	0	0	0	0	0

SERVICES DE LOGEMENT / HOUSING SERVICES

Composition des ménages / Household Breakdown	Juin June	Mai May	Avril April	Mars March	Février February	Janvier January
Total des résidents dans les unités familiales / Total Number of Residents in Family Units	584	586	583	584	565	558
Total des résidents dans les unités pour personnes âgées / Total Number of Residents in Senior Citizen Units	156	155	156	156	156	156
Montant total des résidents du logement social / Total Number of Social Housing Residents	740	741	739	740	721	714
Revenus du logement public / Public Housing Rent Revenues	Juin June	Mai May	Avril April	Mars March	Février February	Janvier January
Revenu de loyer mensuel / Monthly Rent revenue	\$127,019.90	\$128,594.50	\$119,451.57	\$123,335.00	\$133,051.85	\$129,742.23
Liste d'attente / Waiting List	Juin June	Mai May	Avril April	Mars March	Février February	Janvier January
Liste d'attente pour le logement Public / Public Housing Waiting List	1094	1145	1153	1154	1119	1174
Liste d'attente pour le logement à but non lucratif / Non-Profit Housing Waiting List	1200	1281	1293	1293	1255	1341